

Präpositionen

Bei dieser Betrachtung soll Gebenbach einfach im Mittelpunkt stehen, im Mittelpunkt einer Gemeinde, eines Landkreises oder des Bezirkes Oberpfalz.

Wenn wir uns von hier hinaus begeben in die Welt, dann verwenden wir in unserem Dialekt eine Reihe von Präpositionen, die einem Fremden nicht immer geläufig sind. Grundsätzlich muss festgestellt werden, dass der Oberpfälzer nicht „nach Amberg“ fährt, sondern „auf Amberg“ oder noch genauer „aaf Amberg“. In den meisten Fällen wird die Ortsangabe noch verstärkt durch einen weiteren, alle Zweifel beseitigenden Hinweis verstärkt. Und das lautet dann so:

- aaf Amberg eine
- aaf Otzmasriad hinte
- vo Otzmasriad viara
- aaf Kainsricht iwe
- am Mausberg aufi
- aaf Burgstall aufi
- aaf Krondorf und Urspring iwe
- aaf Hirschau, Schnaittenbach unte oder owe
- aaf Mimbach unte
- aaf Maudorf iwe
- aaf Hahnbach, Sulzbach iwe
- aaf Vilseck aufi
- Und die Vilsecker sagen im Gegenzug: Aaf Gemboch hinte
- aaf Nürnberg ausse
- in'd Weidn eine
- aaf München auffi oder unte – je nachdem
- in'd Tschechei eine
- an'd Nordsee aufe
- am Bodensee unte
- aaf Österreich eine
- aaf Italien unte

Keine eindeutigen Klärungen gibt es z.B. bei Frankfurt, Sinzig oder Düsseldorf, am besten eignet sich wohl „aafaufe“

Albert rösch 2014

Kennen Sie noch mehr?

Haben Sie einen Fehler entdeckt? Senden Sie bitte eine kurze Nachricht!